

SNR 25

Stazione semplificata per smartphone
Easy smartphone station

MANUALE DI ISTRUZIONI
Instruction Manual

SNR 25

PT Digitalize o código QR, selecione o seu idioma e descarregue o manual de instruções.

ES Escanea el código QR, selecciona tu idioma y descarga el manual de instrucciones.

FR Scannez le code QR, sélectionnez votre langue et téléchargez le manuel d'instructions.

DE Scannen Sie den QR-Code, wählen Sie Ihre Sprache und laden Sie die Bedienungsanleitung herunter.

PL Zeskanuj kod QR, wybierz swój język i pobierz instrukcję obsługi.

GR Σαρώστε τον κωδικό QR, επιλέξτε τη γλώσσα σας και κατεβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών.

SK Naskenujte QR kód, vyberte jazyk a stiahnite si návod na použitie.

SL Skenirajte kodo QR, izberite svoj jezik in prenesite navodila za uporabo.

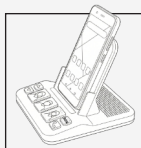
HR Skenirajte QR kod, odaberite svoj jezik i preuzmite priručnik s uputama.

FI Skannaa QR-koodi, valitse kieli ja lataa käyttöohje.

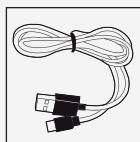
RO Scanați codul QR, selectați limba și descărcați manualul de instrucțiuni.



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / PACKAGING CONTENT



BASE
Base



CAVO ALIMENTAZIONE
Power cable



MANUALE
Manual



All'apertura della confezione controllate che il prodotto sia integro e che siano presenti tutti i componenti. Comunicate immediatamente al venditore eventuali danni o mancanze.

When you open the package check that product is in good condition and that all the parts are present. Immediately notify the seller if any part is damaged or missing.

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Alimentazione / power supply	5V  2A (cavo tipo C/ Type-C cable)
Raggio operativo / Operating range	>10m
Alimentazione in uscita / Output power supply	USB-C: 5V  0,9A / 4,5 Watt
Potenza ricarica wireless / Wireless charge power	5 Watt
Collegamenti radio / Wireless connections	Bluetooth 5.0 2.4 GHz
Tasti personalizzabili / Programmable keys	3 + SOS
Colore / Color	Nero / Black
Dimensioni / Dimensions	140 x 140 x 130 mm
Peso / Weight	264 gr

Il fabbricante, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificarne le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

The manufacturer, in order to improve its products, reserves the right to modify their characteristics whether technical or aesthetic, at any time and without notice.

GRAZIE PER IL VOSTRO ACQUISTO

Il prodotto da Lei acquistato è frutto di un'accurata progettazione da parte di ingegneri specializzati. Per la sua fabbricazione sono stati impiegati materiali di ottima qualità per garantirne il funzionamento nel tempo. Il prodotto è stato realizzato in conformità alle normative imposte dall'Unione Europea, garanzia di affidabilità e sicurezza.

Vi preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio al fine di sfruttarne appieno le potenzialità.

Augurandoci che rimarrete soddisfatti del vostro acquisto, vi ringraziamo per la fiducia riposta nel nostro marchio e vi invitiamo a visitare il nostro sito internet www.karmaitalia.it dove troverete l'intera gamma dei prodotti, insieme ad informazioni ed aggiornamenti utili.

Questo apparecchio va utilizzato in abbinamento a telefoni dotati di bluetooth e sistema di ricarica wireless compatibile con lo standard Qi.



PRECAUZIONI ED AVVERTENZE

- Leggete con attenzione le istruzioni riportate su questo manuale e seguitele scrupolosamente.
- Conservate il manuale per future consultazioni e allegatelo se cedete l'apparecchio ad altri.
- Non aprite il dispositivo, non smontatelo e non apportate modifiche.
- **Apparecchio di classe III:** questo prodotto è progettato per essere alimentato da una sorgente esterna separata (adattatore di rete) a bassissima tensione (SELV). Non richiede un collegamento alla terra o un isolamento specifico.
- Il prodotto non è adatto per usi esterni. Per evitare il rischio di cortocircuiti non esponetelo a temperature elevate (oltre i 40°), pioggia o umidità.
- Evitate che nel prodotto entrino liquido infiammabile, acqua o oggetti metallici.
- Non toccate il prodotto con le mani bagnate.
- Non posizionate recipienti pieni di liquido, come ad esempio vasi, sull'apparecchio o in prossimità di esso.
- Installate il prodotto in posizione stabile e areata, lontano da fonti di calore.
- In caso di problemi di funzionamento interrompete l'uso immediatamente. Non tentate di riparare l'apparecchio per conto vostro, ma rivolgetevi all'assistenza autorizzata. Riparazioni effettuate da personale non competente potrebbero creare gravi danni sia all'apparecchio che alle persone.
- Non accendere e spegnere il prodotto a brevi intervalli: potrebbe ridurre la durata del dispositivo.
- Scollegate l'unità dall'alimentazione quando non è in uso.
- Non tagliate modificate o piegate il cavo di alimentazione e controllate sempre che sia in buone condizioni.
- Lasciate raffreddare il prodotto prima di effettuare pulizia o manutenzione.
- Per la pulizia del prodotto usate esclusivamente un panno umido, evitando solventi o detersivi di qualsiasi genere.
- I bambini devono essere sorvegliati se presenti durante l'utilizzo del prodotto.





Questo simbolo vi avverte della presenza di istruzioni d'uso e manutenzione importanti, nel manuale o nella documentazione che accompagna il prodotto



Il marchio CE indica che questo prodotto è conforme alle direttive europee e relative normative ad esso applicabili. La documentazione di conformità in forma completa è reperibile presso la società Karma Italiana Srl.



Ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014 - " Attuazione delle Direttive 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnandola al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative nazionali ed Europee. Per le condizioni complete di garanzia e per effettuare richieste di assistenza visitate il sito: www.karmaitaliana.it

- La garanzia copre i difetti di fabbrica ed i guasti verificatisi nei primi 2 anni dalla data di acquisto. Nel caso di acquisto con fattura, la garanzia è limitata ad 1 anno.
- Sono esclusi i guasti causati da imperizia o da uso non appropriato dell'apparecchio
- La garanzia decade qualora l'apparecchio risulti manomesso.
- La garanzia non prevede necessariamente la sostituzione del prodotto.
- Sono escluse dalla garanzia le parti esterne, le batterie, le manopole, gli interruttori, e le parti asportabili o consumabili.
- Le spese di trasporto e i rischi conseguenti sono a carico del proprietario dell'apparecchio
- A tutti gli effetti la validità della garanzia è avallata unicamente dalla presentazione della fattura o scontrino d'acquisto.
- In caso di invio in assistenza è importante che il prodotto sia completo dell'imballo originale: vi raccomandiamo quindi di conservarlo.

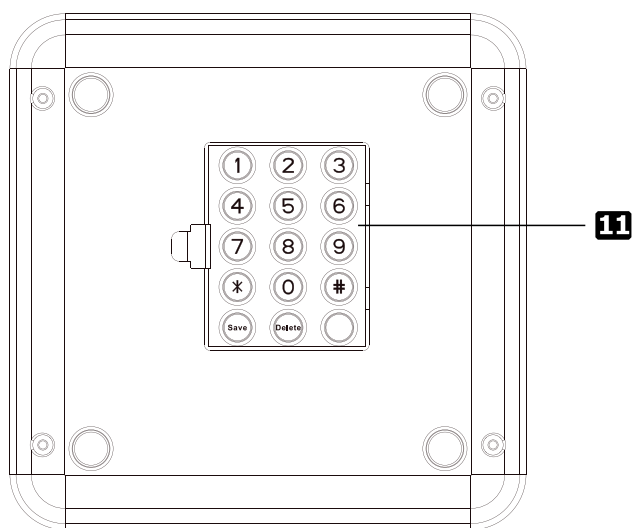
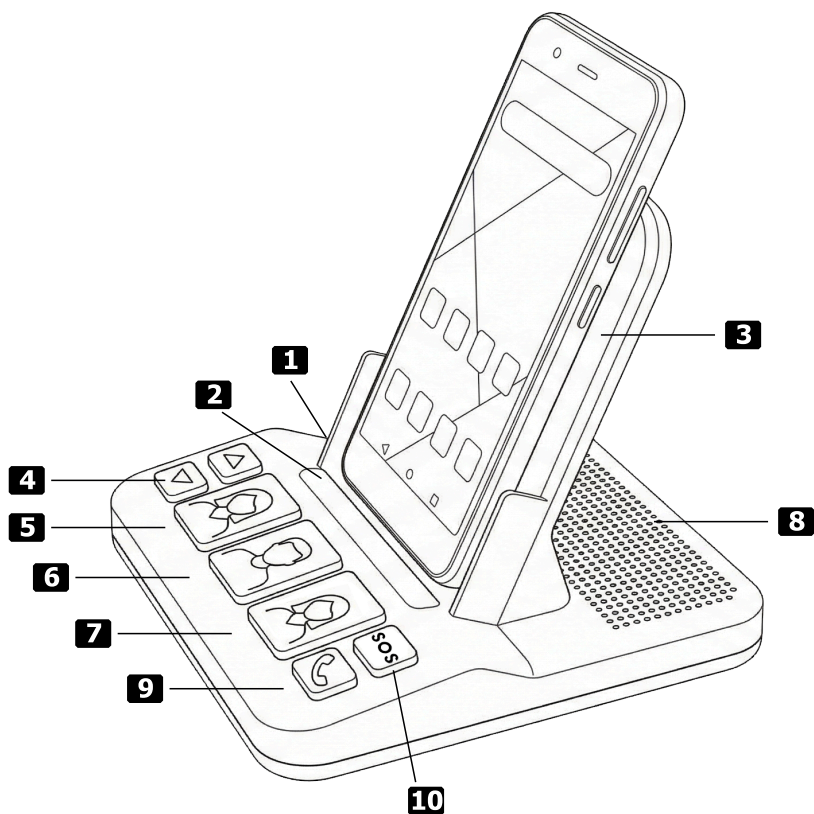
Vi suggeriamo anche di procedere alla registrazione del prodotto sul nostro sito internet, www.karmaitaliana.it loggandovi nell'area riservata. Avrete così la possibilità di tener traccia della validità della garanzia e di ricevere aggiornamenti sui nostri articoli.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

Il fabbricante, KARMA ITALIANA SRL, dichiara che il tipo apparecchiatura stazione per smartphone SNR 25 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.karmaitaliana.it

Karma Italiana Srl



Questo apparecchio rappresenta la soluzione più pratica ed efficiente per gestire il proprio smartphone in casa. Data la semplicità di utilizzo e le funzioni esclusive di cui dispone, si presta all'utilizzo da parte di anziani o persone che desiderano poter chiamare istantaneamente i propri cari in caso di necessità, anche se il telefono si trova in un altro locale della casa. Questa base ricarica lo smartphone senza utilizzo di cavi, consente di rispondere alle chiamate tramite vivavoce e di effettuare chiamate, anche in situazioni di emergenza, tramite la semplice pressione di un tasto.

COLLEGAMENTI

1. Collegare il cavo di alimentazione USB tipo-C in dotazione alla porta posteriore e quindi inserirlo in un alimentatore USB in grado di fornire una corrente di 2A. Una voce indicherà l'accensione e la prima volta anche la frase di inizio accoppiamento allo smartphone.
2. Per accoppiarlo al telefono, aprite il menù bluetooth e selezionate l'apparecchio rilevato come "SNR 25". Una voce dalla base comunicherà l'avvenuto accoppiamento. Il led (2) rimarrà acceso per circa 30 secondi per poi spegnersi. In mancanza di telefoni accoppiati, il led (2) lampeggerà per 2 minuti per poi spegnersi.
3. Potete appoggiare il vostro smartphone (se dotato di ricarica wireless), sull'area di ricarica (3). Durante la carica il led (2) lampeggerà lentamente in colore rosso per poi spegnersi a ricarica completa.
4. Se desiderate alimentare un altro apparecchio potrete collegare un cavo USB con spina tipo C alla presa laterale (1).

PROGRAMMAZIONE TASTI FOTO E SOS

I tre tasti frontali FOTO (5,6,7) ed il tasto SOS (10) possono essere abbinati ai dei numeri telefonici, per far sì che alla loro pressione venga composto il numero corrispondente.

Con base alimentata, rimuovete il coperchietto posto sul fondo per accedere alla tastiera (11). Premete il tasto "SAVE" per accedere alla modalità di programmazione.

Componete il numero di telefono che volete abbinare ad uno dei tasti, quindi premete il tasto "#" ed infine il tasto "FOTO" desiderato. Il numero sarà ora abbinato alla foto scelta e sarà sufficiente premerla per far comporre il numero di telefono. Alla pressione di ogni tasto una voce darà conferma del numero premuto. E' possibile premere il tasto "DELETE" per rimuovere l'ultimo numero inserito.

Ripetete la stessa operazione per il tasto "SOS" abbinandoci un numero di emergenza da chiamare in caso di necessità.

Terminata la programmazione riposizionate il coperchietto per coprire la tastiera.

Le fotografie dei tre tasti (5,6,7) possono essere rimosse e sostituite a piacimento semplicemente sollevando il tasto trasparente dal lato superiore e inferiore.

RISPOSTA ALLE CHIAMATE IN ARRIVO

Alla ricezione di una chiamata, il led (2) lampeggerà in colore blu. Premete il tasto (9) per rispondere alla chiamata. Durante la chiamata il led (2) lampeggerà lentamente in colore blu. Per terminare la chiamata premete nuovamente il tasto (9). Di default la risposta avverrà tramite base e più precisamente in vivavoce per mezzo dello speaker (8). E' possibile anche inoltrare l'audio al telefono disattivandolo dalla base. Durante la conversazione il volume dello speaker potrà essere regolato tramite i tasti freccia (4). Per ricomporre l'ultimo numero chiamato fate doppio click sul tasto (9).

LINGUA VOCE GUIDA

La lingua della voce guida può essere impostata in italiano, inglese o francese tenendo premuto il tasto "DELETE" per 2 secondi.

THANK YOU FOR YOUR PURCHASE

The product you have purchased is the result of careful planning by specialized engineers. High quality materials were used for its construction, to ensure its functioning over time.

The product is manufactured in compliance with the strict regulations imposed by the European Union, a guarantee of reliability and safety.

Please read this manual carefully before starting using the device in order to take advantage of its full potential.

Hoping that you will be satisfied of your purchase, we thank you for your trust in our brand and we invite you to visit our website **www.karmaitaliana.it** where you will find the whole range of our products, along with useful information and updates.

This device must be used in combination with smartphones endowed with bluetooth and wireless charging function compatible with Qi standard.



CAUTIONS AND WARNINGS



- Read and follow strictly the instructions contained in this manual.
- Keep this manual for future reference and include it if you give the product to another user.
- Do not open or take apart the device and don't make changes to it.
- **Class III appliance.** This appliance is designed to be supplied from a separated extra-low voltage (SELV) power source. It does not require an earth connection or specific insulation to be used safely.
- The product is not suitable for outdoor use. To avoid the risk of shortcircuits don't expose it to high temperatures (above 40°), rain or humidity.
- Do not allow flammable liquid, water or metal objects to enter the product.
- Don't touch the product with wet hands.
- Do not place any recipients filled with liquids, such as vases, on top of or directly next to the appliance.
- Install the product in a stable and ventilated position, far from heat sources.
- In the event of a serious operating problem, stop using the product immediately. Never try to repair it by yourself, but contact the authorized technical service center. Repairs carried out by unskilled persons could lead to serious damages both to the fixture and to people.
- Do not turn the product on and off at short intervals, it may reduce the life of the device.
- Disconnect the unit from power when it is not used.
- Do not cut, kink, otherwise damage nor modify the power cable and periodically check that it is in good condition.
- Wait for the product to cool before cleaning or maintenance.
- To clean the product, use only a damp cloth, avoiding solvents or detergents of any kind.
- If the product is used in the presence of children they must be supervised.





This symbol alerts you of the presence of important operating and maintenance instructions, in the manual or in the documentation accompanying the product



The CE mark indicates that this product complies with the applicable European directives and their related standards. Compliance documentation in complete form is available at the company Karma Italiana Srl



Directive 2012/19/UE regarding electric and electronic equipment waste (WEEE).

The symbol of the crossed-out dustbin indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, confer the fixture complete with all the essential components to an authorized disposal center for collection of electronic and electrical waste, or return it to the dealer when buying new equipment of equivalent type, at a rate of one to one, or one to zero if external dimension is less than 25cm. Appropriate separate collection to send the decommissioned equipment to recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. In Italy illegal dumping of the product by the user entails the application of administrative sanctions pursuant to Legislative Decree n. 49 (14/03/2014).

WARRANTY CONDITIONS

The product is covered by warranty according to current national and European regulations. For detailed warranty conditions and RMA requests please refer to our website: www.karmaitaliana.it.

- The warranty covers manufacturing defects and faults occurred in the first 2 years from the date of purchase. In case of purchase with invoice, the warranty is limited to 1 year.
- Damages caused by negligence or wrong use of the device are not covered by warranty.
- The warranty is no longer effective if the item is modified or disassembled by not authorized people.
- This warranty doesn't necessarily envisage the product's replacement.
- External components, batteries, knobs, switches and any removable or subject to wear and tear parts are excluded from warranty.
- Shipment for the return of faulty items is at expense and risk of the owner.
- For all intents and purposes the warranty is effective only upon exhibition of the invoice or of the purchase receipt.
- If you send the product for repair, it must be shipped with complete original packaging: we therefore recommend to save it.

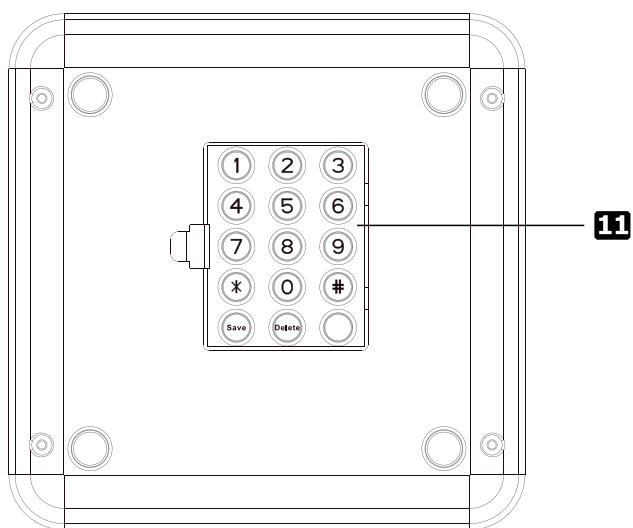
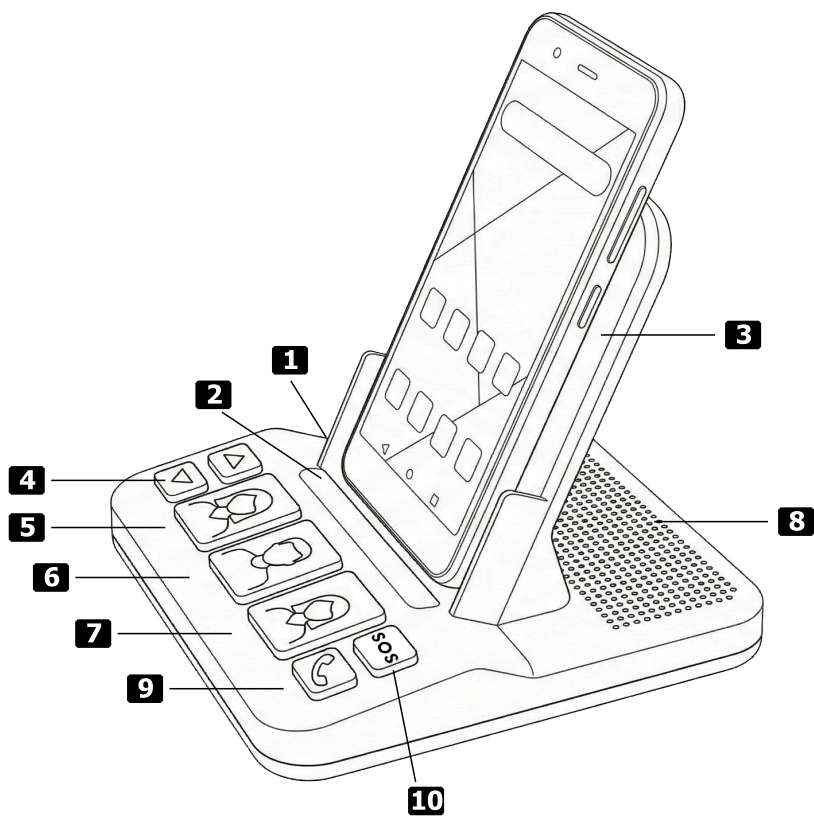
We also suggest to register your product on our website www.karmaitaliana.it, after signing in to access the reserved area. In this way you will have the possibility to keep track of the warranty validity and to receive updates on our items.



EU COMPLIANCE DECLARATION

Hereby, KARMA ITALIANA SRL declares that the radio equipment type station for smartphone SNR 25 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.karmaitaliana.it.

Karma Italiana Srl



This device is the most practical and efficient solution for managing your smartphone at home. Thanks to its ease of use and exclusive features, it is ideal for elderly people or those who want to be able to call their loved ones instantly in case of need, even if the phone is in another room in the house. This base charges your smartphone wirelessly, allows you to answer calls via speakerphone and make calls, even in emergency situations, just by pressing a button.

CONNECTIONS

1. Connect the supplied USB power cable to the rear port and then plug it into a USB power adaptor capable of providing a current of 2A. A voice will indicate when the device is turned on and, the first time, will also announce that pairing with the smartphone has started.
2. To pair it with your phone, open the Bluetooth menu and select the device detected as 'SNR 25'. A voice from the base will indicate successful pairing. The LED (2) will remain lit for about 30 seconds and then turn off. If no phones are paired, the LED (2) will flash for 2 minutes and then turn off.
3. You can place your smartphone (if equipped with wireless charging function) on the charging area (3). During charging, the LED (2) will flash slowly in red and then turn off when charging is complete.
4. If you wish to power another device, you can connect a USB cable with a Type-C plug to the side socket (1).

PHOTO AND SOS BUTTONS SETTING

The three front PHOTO buttons (5, 6, 7) and the SOS button (10) can be assigned to telephone numbers so that when they are pressed, the corresponding number is dialled.

With the base powered up, remove the cover on the bottom to access the keypad (11). Press the 'SAVE' button to access programming mode.

Dial the telephone number you want to assign to one of the buttons, then press the '#' button and finally the desired 'PHOTO' button. The number will now be assigned to the selected photo and you can simply press it to dial the telephone number. When each key is pressed, a voice will confirm the number pressed. You can press the 'DELETE' key to remove the last number entered.

Repeat the same operation for the 'SOS' key, assigning an emergency number to call in case of need.

Once programming is complete, replace the cover on the keypad.

The photos on the three buttons (5, 6, 7) can be removed and replaced as wished by simply lifting the transparent button from the top and bottom.

ANSWERING INCOMING CALLS

When a call is received, the LED (2) will flash blue. Press the button (9) to answer the call. During the call, the LED (2) will flash blue slowly. To end the call, press the button (9) again. By default, the call will be answered by means the base station and more specifically via speakerphone (8). It is also possible to switch the audio to the telephone, disabling it from the base.

During the conversation the speaker volume can be adjusted using the arrow keys (4). To redial the last number called, double-click the key (9).

VOICE PROMPT LANGUAGE

The voice prompt language can be set to Italian, English or French by pressing and holding the 'DELETE' button for 2 seconds.

Prodotto da/ Produced by:
KARMA ITALIANA SRL
Via Gozzano 38 bis
21052, Busto Arsizio (VA) - Italy

